

Le "PROGRÈS DU GOLFE" est répandu et compte une foule de lecteurs, dans toutes les paroisses du très vaste diocèse de Rimouski, qui comprend 5 comtés—Rimouski, Matane, Gaspé, Bonaventure et Témiscouata moins Fraserville—et dont la population, d'après le dernier recensement officiel, est de 144,257 habitants. Le "PROGRÈS DU GOLFE" est le seul journal publié dans cette partie du pays canadien, et l'un de ceux que nos familles suivent avec la plus grande attention. Les hommes d'affaires et les plus habiles reconnaissent en lui un puissant médium de publicité et l'ont à leur profit en annonçant dans ses colonnes.

Le Progrès du Golfe

AIME DIEU ET VA TON CHEMIN!

IMPRIMÉ PAR L'IMPRIMERIE GÉNÉRALE DE RIMOUSKI

Tous articles, nouvelles, communications, destinés à la publication dans "Le Progrès du Golfe" doivent être adressés et parvenir le plus tard le MERCREDI à la REDACTION.— Pour toutes demandes concernant les abonnements et les annonces, pour les envois d'argent, on doit s'adresser à l'Administration. ABONNEMENT : Un an (Canada) \$1.00 Un an (Étrangers) \$1.50

I.- EUDORE COUTURE, Directeur

Propriétaires : LA C^{ie} DU PROGRÈS DU GOLFE

SERAPHIN VACHON, Administrateur

Le désastre de "L'Empress of Ireland"

Les Cadavres

...Je viens de voir les cadavres que l'on a rapportés de la scène du naufrage. Vision d'épouvante; vision de douleur inexprimable; vision de l'enfer du Dante, représentée aux yeux du corps par un croquis de Gustave Doré. Ils gisent sous les hangars et dans la forme immobile que leur a donné la mort; bras tordus de terreur, mains crispées, visages qui se détournent pour ne pas voir la grande faucheuse qui les guette; jambes cassées, membres lacérés, poitrines gonflées de soupirs et d'eau de mer, cheveux éparés, yeux sortis de leurs orbites, visages bleus langues qui pendent au milieu de flots d'écume blanche, têtes blondes, têtes grises, têtes noires. Là git, dans son effroi horrible, un géant russe à chevelure ondulée, à moustache tombante; à sa droite se trouve un bambin de quatre ou cinq ans surpris dans son sommeil, sa tête gardant encore la position qu'elle avait sur l'oreiller; ici un bras s'allonge avec une main chargée de bijoux étincelants; là émerge de dessous une capote grossière une tête de femme au profil affiné au front charmant, couronné de cheveux blonds d'écosse; son pied blafard accoutumé aux souliers élégants se montre à l'autre extrémité de la loge qui la recouvre. Nous nous créons, en la voyant, l'impression d'une de ces natures tendres, craintives et frileuses qu'un choc violent a éloigné du bras protecteur de l'époux. A côté de cette citadine élégante s'allonge le cadavre robuste d'une mère qui enlace, désespérément, son enfant mort, du bras gauche; puis c'est un homme d'équipage

dans ses habits gras, un immense corps de soldat revêtu de sous-vêtements, une femme ayant dépassé la quarantaine, trois gamins..... Partout du sang, des membres brisés, de la terreur..... Le riche dort à côté du pauvre, le puissant à côté du faible; l'humble Polonais ou Russe qui crevait hier les rues de la Métropole du Canada ou de New-York dort à côté de la patricienne dorée, qui ne daignait pas songer seulement un instant que cet être informe eût une âme, que ce fût son frère dans le Christ et dans Adam, qui pensait plutôt peut-être qu'elle honorerait ce rustre en le foulant du pied. Voilà qu'il est son égal. Voilà qu'ils sont tous égaux, ceux qui gisent là! Le magnat de chemins de fer ne dépasse pas d'une ligne la manoeuvre qu'il employait hier; la servante égale la maîtresse; le prolétaire, l'aristocrate..... Que dis-je? On dirait que la Providence a répondu cette fois d'une manière éclatante à ceux qui prétendaient lors du naufrage du "Titanic" que les riches sont plus chanceux que les autres, puisque les riches seulement avaient pu se sauver cette fois..... Aujourd'hui ce sont les pauvres de "troisième" et les mercenaires de l'équipage qui survivent, tandis que les riches dorment sous l'eau dans leurs cabines ou sous les hangars dans lesquels on dépose des bagages et les victuailles. Instruisons-nous, en face des cadavres. F. C.

parer Médéric à un Turc! ça ne peut venir que d'un Serbe ou d'un Bulgare! Ces Slaves-là ont un culot!... La conclusion de tout cela, la voici: — Il faut que nous, les gens d'en-bas-de-Québec, (nous que le maire de Montréal et de tout le pays vient de prendre sous sa protection et qui n'avons que lui pour nous défendre contre le dédain transcendant de Tancrède Marsil), nous offrions des vœux au Ciel pour que notre roi Médéric, notre "maire" national, ne soit point ravi, de sitôt ni d'aucune manière, à notre affection et à notre attachement..... Car je tremble de voir, sur les tablettes des historiens de l'avenir cette phrase terrible: "En 1214, Médéric-le-Grand, maire du Canada, souverain adoré de tous ses sujets, du Youkon à la Gaspésie, périt, crevé par le stylet d'un anarchiste, qui avait juré de le défoncer... de sa gloire....." —:o:— INJURES ELECTORALES. — Un journal français, l'"Olivier", de Nice, publiait, il y a trois semaines, une petite encyclopédie d'aménités à l'usage des orateurs politiques, au cours des campagnes électorales. — Voici qui donnera une idée du goût des bavards politiques d'outre-mer: — "Vendu, taré, assiette au beurre, goitreux, répugnant, calotin, youpin, baveux, huguenot, bondieu-sard, flibustier, marmite, guemille, casserole, rachitique, cgenre, punaise de confessionnal, zola, rat de sacristie, raccourci, cloaque, assassin, boule de suif, cuistre, mouchard, barbe-à-poux, failli, vidangeur, pourriture, sac-à-vin, viande-à-rats, bandit, gaga, vache, déliquescence, jocrisse, poire, 5 et 3 font 8, dévergondé, fond de bain, crapule, veau à deux têtes, charogne, saligaud, échappé de ghetto, bouffi, circoncis, bidoche, galeux, bancal, mal blanchi, raseur, mufla, faussaire, pétroleur, choléra, fumier, cynique, sauteur, voyou, râclure, ignoble cafard, grille d'égoût....." Pardon, mesdames! Pourtant j'en passe, et de raides..... Ici, en Canada, notre répertoire n'est pas beaucoup moins riche, à commencer par "serre-la-queue", pour finir avec "vire-capot"..... Ces épithètes ont leur valeur, assurément. Mais elles ne donnent pas de qualification "quantitative". Ainsi, en littérature, on peut être grossier et malpropre: mais traiter quelqu'un de "zola", c'est indiquer, préciser un degré avancé dans la littérature ordurière. Certains noms propres ont cet avantage (si vous voulez appeler ça un avantage) de fixer l'esprit, et de laisser ainsi s'établir spontanément une comparaison lumineuse, qui aide à doser l'appréciation qu'on veut donner des hommes auxquels sont appliqués ces noms symboliques. Ainsi pour injurier gravement un bon catholique, il n'est rien, comme de le traiter de "Chiniquy"; cette qualification classe un homme, et la comparaison fait ici le fond même de l'injure. D'après le même procédé, il ne serait pas moins injurieux d'appeler un homme calme et pondéré: "Sénateur Choquette", — un écrivain original: "Rémi Tremblay", — un polémiste sérieux et convaincu: "Argus" ou encore "d'Hellencourt", — un député indépendant et ferme: "Rainville", — un citoyen bien intentionné: "Godfroy Langlois", — un savant: "Bonat Carton", — un puriste: "D. A. Lafortune", — un homme public intègre: "Mousseau" ou "Bérard".

On pourrait ainsi continuer d'illustrer le procédé par des exemples. A quoi bon? — Mais nous ne terminerons pas cette chronique sans parler d'une injure très à la mode, par le temps qui court: Si vous voulez gravement insulter un homme d'intelligence ordinaire, vous n'avez qu'à le traiter de "Joseph Bégin"..... Le coup ne rate jamais. FAUCHE. —:o:— A vau-l'eau LA VIE CHERE. — On se plaint, partout, de ce que la vie est abominablement chère. Il existe une foule, de gens qui auraient moins à s'en plaindre s'ils surveillaient attentivement leurs affaires au lieu de se mêler sans raison et toujours, de celles d'autrui. Le pays y gagnerait en prospérité, la charité chrétienne y trouverait encore plus grand profit. Qui potest capere, capiat! —:o:— QUEL FLEAU. — On parle souvent de fleaux à combattre: luxe, alcoolisme et tutti quanti. Il en est un que l'on oublie et qui devrait, me semble-t-il, être classé parmi les plus redoutables. Je veux dire: le comérage. Le sage Esope disait que la langue, selon l'usage auquel on la fait servir, peut être la meilleure ou la pire des choses. Les commères n'existaient certainement pas au temps du fabuliste grec. S'il avait connu les bonnes commères de nos villages d'aujourd'hui, il se serait vite aperçu que, par la faute de ces dernières, la somme des bienfaits dus à la langue est de beaucoup inférieure à celle des maux dont elle est responsable! —:o:— SI..... Si, il y a quelques semaines, et avant que monsieur Gouin eût manifesté le désir de nommer M. Langlois représentant de la province à Bruxelles, M. Bourassa eût osé (ce qui n'était pas à craindre) désigner l'ex-directeur du "Pays" comme l'homme voulu pour remplir cette charge importante. M. Bégin se serait-il contenté de l'explication bête qu'il a inventée pour approuver le choix du Premier Ministre! —:o:— Fi donc! "La Croix" n'aurait pu trouver dans son vocabulaire, pourtant assez riche, suffisamment d'injures à l'adresse du directeur du "Devoir" qu'elle eût accusé de pactiser avec les francs-maçons et les pires ennemis de l'Eglise! Et cela se dit indépendamment des partis politiques! Pouah! —:o:— Pauvre M. Bégin! Vous allez nous accuser d'idolâtrie Bourassa. Dites, si cela peut vous faire plaisir. D'abord, idole pour idole, j'aime encore mieux l'idole Bourassa, à la figure intelligente, que l'idole Gouin, avec sa tête de "pirate normand". Ensuite, et surtout, le fétichisme n'existe pas au "Progrès du Golfe", où l'on juge les hommes quels qu'ils soient, à leurs mérites, et d'après leurs actions, et où les idées et les principes ne sont pas à échanger même contre..... dix ronds-de-cuir. —:o:— PARLERA-T-IL, PARLERA-T-IL PAS? — Plusieurs lecteurs de "La Croix" sont à se demander quand M. Bégin reproduira le discours dans lequel, récemment, et en termes si vibrants, Mgr Langlois a fait l'éloge de M. Bourassa. Ce tribut d'admiration payé par l'ARCHEVEQUE de ST-BONIFACE au directeur du "Devoir", n'est-il pas la meilleure réponse aux attaques de l'énergumène

Bégin qui accusait, ni plus ni moins, M. Bourassa d'avoir insulté les E-VEQUES canadiens? Le grand apôtre de l'Ouest eut-il fait de M. Bourassa un portrait tellement élogieux, si le chef nationaliste eût été réellement coupable de ce dont la "Croix" l'accusait? M. Bégin s'imagina-t-il qu'en l'opinion de Mgr Langlois et la sienne, les gens intelligents et honnêtes vont hésiter un seul instant? M. Bégin est à ce point mortifié de s'être fait riper le cou, qu'il n'a pas eu le courage de faire une seule allusion à cette partie du discours de Mgr Langlois. Pourtant, lui qui en sa qualité de prétendu journaliste catholique est supposé avoir grand souci de la Vérité, il doit à son titre de journaliste honnête, il doit à ses lecteurs, soit, d'expliquer par des raisons valables cette divergence d'opinion entre lui-même et l'un des représentants les plus illustres de l'épiscopat canadien; soit, d'avouer tout simplement, qu'il s'est fourvoyé, ou, pour employer une expression, vulgaire peut-être, mais énergique, qu'il s'est mis un doigt dans l'œil! M. Bégin fera-t-il l'une ou l'autre de ces deux choses? Parlera-t-il, parlera-t-il pas? Voyons! Les paris sont couverts. Jusqu'ici, ils sont de dix contre un pour la négative! HENRY DE TILLY. —:o:— O MERES! —:o:— Vous le savez, vous, et devez le savoir: l'essentiel n'est pas que votre fille rencontre vaillamment un jeune homme, qui, sur l'heure, s'éprenne d'elle, mais qu'elle trouve un époux digne d'elle et de vous, continuateur des traditions d'honneur et de foi que vous avez su maintenir dans votre foyer. Ne la rabaissez donc pas au niveau de ces malheureuses qui mettent leur dignité à l'encan. Gardez-la, protégez-la, veillez sur la pureté de son imagination, sur la fraîcheur de ses affections, sur la grâce de sa parure virginale. Écartez d'elle le décolletage osé, les artifices troublants, tout ce qui porte à la luxure et dégrade. (Les Evêques de Belgique)

DERNIERES NOUVELES Nous nous sommes appliqués à donner dans notre "EXTRA" d'hier soir toutes les informations les plus intéressantes et les plus précises au sujet de l'effroyable catastrophe qui s'est produite hier près de Rimouski, en face de Ste-Luce. De sorte que malgré la précipitation hâtive avec laquelle nous avons préparé notre rapport, nous n'avons guère commis d'erreur que nous soyons aujourd'hui dans l'obligation de rectifier. — Nous avons cependant exagéré, sur des informations erronées, le nombre des cadavres retrouvés. Nous apprenons ce matin que le nombre de ces cadavres transportés au Quai de Rimouski est de 270 à 275. — De plus dans notre liste des rescapés, que nous tenions de la meilleure source d'informations, il manquait une dizaine de noms que nous ne connaissons pas encore mais que nous allons essayer de nous procurer pour les publier dans notre extra de ce soir. Le "Lady Grey" est arrivé ce matin dans le port de Rimouski, ayant reçu de l'Hon. L. P. Pelletier instruction de transporter à Québec tous les cadavres recueillis par le "Lady Evelyn" et l'"Eureka", aussitôt après l'enquête du coroner commencée ce matin. Un grand nombre de journalistes étrangers sont arrivés hier soir en notre ville. Nous sommes littéralement assiégés à nos bureaux et nous ne suffisons pas à la tâche de répondre aux demandes d'informations qui nous viennent non seulement de Rimouski, mais de tous les centres canadiens, américains et même d'Europe. Un homme et une femme ont été trouvés dans le fleuve ce matin par l'équipage du "Lady Evelyn" sous une chaloupe de sauvetage renversée sur eux. Bégin qui accusait, ni plus ni moins, M. Bourassa d'avoir insulté les E-VEQUES canadiens? Le grand apôtre de l'Ouest eut-il fait de M. Bourassa un portrait tellement élogieux, si le chef nationaliste eût été réellement coupable de ce dont la "Croix" l'accusait? M. Bégin s'imagina-t-il qu'en l'opinion de Mgr Langlois et la sienne, les gens intelligents et honnêtes vont hésiter un seul instant? M. Bégin est à ce point mortifié de s'être fait riper le cou, qu'il n'a pas eu le courage de faire une seule allusion à cette partie du discours de Mgr Langlois. Pourtant, lui qui en sa qualité de prétendu journaliste catholique est supposé avoir grand souci de la Vérité, il doit à son titre de journaliste honnête, il doit à ses lecteurs, soit, d'expliquer par des raisons valables cette divergence d'opinion entre lui-même et l'un des représentants les plus illustres de l'épiscopat canadien; soit, d'avouer tout simplement, qu'il s'est fourvoyé, ou, pour employer une expression, vulgaire peut-être, mais énergique, qu'il s'est mis un doigt dans l'œil! M. Bégin fera-t-il l'une ou l'autre de ces deux choses? Parlera-t-il, parlera-t-il pas? Voyons! Les paris sont couverts. Jusqu'ici, ils sont de dix contre un pour la négative! HENRY DE TILLY. —:o:— O MERES! —:o:— Vous le savez, vous, et devez le savoir: l'essentiel n'est pas que votre fille rencontre vaillamment un jeune homme, qui, sur l'heure, s'éprenne d'elle, mais qu'elle trouve un époux digne d'elle et de vous, continuateur des traditions d'honneur et de foi que vous avez su maintenir dans votre foyer. Ne la rabaissez donc pas au niveau de ces malheureuses qui mettent leur dignité à l'encan. Gardez-la, protégez-la, veillez sur la pureté de son imagination, sur la fraîcheur de ses affections, sur la grâce de sa parure virginale. Écartez d'elle le décolletage osé, les artifices troublants, tout ce qui porte à la luxure et dégrade. (Les Evêques de Belgique)

De tribord à babord

MÉRDERIC-LE-GRAND. — On ne doit pas s'ennuyer à la "mairie" de Montréal. Chaque jour, les journaux nous rapportent quelques-unes des innombrables paroles de M. le Maire: et c'est toujours la même originalité d'expression, la même hardiesse ou le même non-sens dans la pensée. De sorte qu'on pourrait déjà recueillir, sans se fatiguer, la matière de plusieurs gros volumes de "Martinieries", qui feraient bonne figure à côté des 47 tomes d'"Apophtegmes politiques" de D. A. Lafortune. Une des dernières trouvailles de Médéric est particulièrement savoureuse pour les bons "provinciaux" que nous sommes. Au Bureau des commissaires, on proposait vendredi, le 22, l'adoption d'une résolution décrétant qu'à l'avenir, pour la construction des édifices municipaux, on n'emploierait que la "pierre naturelle extraite des carrières DE MONTREAL". M. Ainey trouvant cette résolution trop exclusive, le maire répliqua paisiblement: "Quand on dit Montréal, on dit le pays". — "Ah! ce n'est pas du tout la même chose", répartit M. Ainey. Voilà.—Mais, (puisque nous sommes sujets de Médéric, nous avons

bien le droit de vous en amuser), nous ferons remarquer à M. Ainey que son point de vue n'est pas celui de M. Martin, et que, par conséquent, sa répartie ne porte pas du tout. Médéric, au cours des longues études historiques qu'il a eu le loisir de parfaire lorsqu'il était simple manufacturier de cigares "purs Havanes", a découvert que, jadis, vers la fin de la dynastie mérovingienne, le pouvoir, officiellement détenu par les rois "fainéants", était cependant exercé pratiquement par les hommes actifs et entreprenants appelés "maires du palais". Les "maires du palais", en théorie simples intendants du palais royal, étaient donc, de fait, des véritables monarques. M. Ainey, qui n'a pas fait, certes, de si longues études d'histoire, ne devrait pas ignorer que M. Médéric Martin, à l'instar des anciens "maires" de Neustrie ou d'Austrasie, est pratiquement le véritable chef du gouvernement canadien, sous le "fainéant" Borden Ier, tout comme Pépin le Bref était véritablement roi de France sous le "fainéant" Childéric III..... Si vous voulez d'autres preuves, entendez ceci: — Les anarchistes s'attaquent aux empereurs et aux rois, aux véritables chefs d'Etat. Or, il est certain que personne n'a même pensé de faire bobo à M. Borden, tandis qu'il est avéré que, depuis au moins trois semaines, M. Martin est l'objet des menaces les plus terribles. Même un gaillard a dit qu'il avait déjà fait sauter quelques Turcs, et que, par suite, M. Martin..... etc. — Tout de même, com-

me de le traiter de "Chiniquy"; cette qualification classe un homme, et la comparaison fait ici le fond même de l'injure. D'après le même procédé, il ne serait pas moins injurieux d'appeler un homme calme et pondéré: "Sénateur Choquette", — un écrivain original: "Rémi Tremblay", — un polémiste sérieux et convaincu: "Argus" ou encore "d'Hellencourt", — un député indépendant et ferme: "Rainville", — un citoyen bien intentionné: "Godfroy Langlois", — un savant: "Bonat Carton", — un puriste: "D. A. Lafortune", — un homme public intègre: "Mousseau" ou "Bérard".

me de le traiter de "Chiniquy"; cette qualification classe un homme, et la comparaison fait ici le fond même de l'injure. D'après le même procédé, il ne serait pas moins injurieux d'appeler un homme calme et pondéré: "Sénateur Choquette", — un écrivain original: "Rémi Tremblay", — un polémiste sérieux et convaincu: "Argus" ou encore "d'Hellencourt", — un député indépendant et ferme: "Rainville", — un citoyen bien intentionné: "Godfroy Langlois", — un savant: "Bonat Carton", — un puriste: "D. A. Lafortune", — un homme public intègre: "Mousseau" ou "Bérard".

me de le traiter de "Chiniquy"; cette qualification classe un homme, et la comparaison fait ici le fond même de l'injure. D'après le même procédé, il ne serait pas moins injurieux d'appeler un homme calme et pondéré: "Sénateur Choquette", — un écrivain original: "Rémi Tremblay", — un polémiste sérieux et convaincu: "Argus" ou encore "d'Hellencourt", — un député indépendant et ferme: "Rainville", — un citoyen bien intentionné: "Godfroy Langlois", — un savant: "Bonat Carton", — un puriste: "D. A. Lafortune", — un homme public intègre: "Mousseau" ou "Bérard".

N'allez pas lire ça! La maladie fait réfléchir à des choses auxquelles on n'aurait jamais peut-être pensé. Les langues mal pendues font plus de mal que ceux qu'elles critiquent. Pourquoi telle paroisse ne fournit-elle pas de prêtre au diocèse, qui en a grand besoin? Les mères ne le désirent pas, les pères ne sont pas assez dévots, les parents ne veulent pas faire des sacrifices pour l'éducation d'enfants pourtant, quelques uns, bien bons et bien intelligents. Dans toute école chaque mois, on devrait distribuer des bulletins. Un village sans trottoir suppose un conseil sans vouloir et des gens sans cœur. Ne dites pas "attelage", mais "harnachement". Tu joues à l'argent et tu ne paies pas tes dettes? Belle logique! Chacun doit arrêter, au passage, comme un terrible poison et une arme dangereuse, le mauvais roman qu'il rencontre. Pas de grâce! Jouons aux cartes sans perdre la carte. N'accoutumez pas l'enfant au foute; rarement il n'en faudra jamais, mais jamais il n'en faudra souvent. C. MELLE. LEÇONS DE MEMOIRE —:o:— Le professeur-Bonté du Ciel! J'ai donné à ce jeune homme dix séances pour la culture de la mémoire et il a oublié de me régler son compte! Et je ne peux plus me rappeler son nom et son adresse!

Nous publierons ce soir un second "EXTRA" de notre journal contenant la liste complète des passagers de l'Empress, celle des rescapés, le résultat de l'enquête du coroner, et les dernières nouvelles du désastre. - On pourra se procurer cette édition spéciale au prix de 2 sous à nos bureaux et chez Mme Lauzier & Fils.



Pour tous les Ages.

UN bon tonique est le meilleur auxiliaire de la santé — tous les médecins s'accordent sur ce point.

Combien de malaises et de maladies ont été évités grâce à l'usage persévérant du

VIN ST-MICHEL

Sa vente dépasse celle de tous les autres toniques réunis. Enfants délicats, jeunes filles dont la formation est difficile, femmes dont le sang est appauvri, dont les nerfs sont surmenés, dont la santé décline, y puisent, les unes des forces et de la vigueur, les autres un regain de vitalité et d'énergie.

C'est un véritable élixir de longue vie.

LE VIN ST-MICHEL se prend à la dose d'un verre à vin avant les repas et chaque fois que le besoin s'en fait sentir.

BOIVIN, WILSON & CIE, LIMITÉE, Seuls agents, 520 rue St-Paul, Montréal.
EASTERN DRUG CO., BOSTON, MASS., Agents pour les Etats-Unis.

Banque Nationale

(Fondée en 1866)

CAPITAL - - - - - \$2,000,000
Réserve et profits indivis \$1,614,396.53

Nous acceptons des Depots de \$1.00 et plus.

L'intérêt qui compte du jour du dépôt est payé sur la balance quotidienne.

Nous accueillons les petits comptes avec empressement.

Nous avons des correspondants par le monde entier

—ET NOS—
Mandats de voyage sont payables au pair par tous.

Notre Bureau de PARIS

14, Rue Auber.

Offre des avantages exceptionnels au commerce et au public voyageur.

Les versements de fonds les collections les paiements les crédits commerciaux et les placements sont effectués en Europe aux Etats-Unis et au Canada, AU PLUS BAS PRIX.

R. O. Gilbert gérant de la succursale de Rimouski.

Cartes d'affaires

Avocats

LOUIS TACHE, AVOCAT, rue St-Jean, Rimouski.

ASSELIN & ASSELIN, AVOCATS.—Voisins de la Banque du Commerce.—Rimouski, P.Q.—L. N. Asselin, C.R.—R.E. Asselin, L.L.L.

GAGNON, SASSEVILLE & GAGNON, AVOCATS.—Avenue de la Cathédrale, Rimouski.—Téléphone 102.—Isidore Gagnon, L.L.B.—Elzéar Sasseville, L.L.L.—P. Emile Gagnon, L.L.L.

H. E. NOEL, L.L.L., AVOCAT, AMQUI, P.Q.—Sera à VAL-BRILLANT et à SAYABEC le jeudi de chaque semaine.

N. BERNIER, AVOCAT, Edifice de la Cie d'Assurance "Rimouski", AVENUE DE LA CATHÉDRALE, Rimouski.

Notaires

L. DE G. BELZILE, L.L.B., NOTAIRE, Edifice de la Cie d'Assurance "Rimouski", Avenue de la Cathédrale, Rimouski.

J.-EUDORE COUTURE, L. L. L. NOTAIRE PUBLIC.—Commissaire de la Cour Supérieure.—Avenue de l'Évêché, Rimouski.—Tel. National 168.

Médecins

DR L.-J. MOREAULT, ex-interne de la Maternité et de l'Hôtel-Dieu de Québec.—MEDECIN-CHIRURGIEN.—BUREAU : Avenue de la Cathédrale.

DR Z. VEZINA, Ex-élève des Hôpitaux de Paris.—SPECIALITE : Maladies des yeux, oreilles, nez, gorge.—BUREAU : Fraserville, coin des rues St-Laurent et Station.—TÉLÉPHONES : "Kamouraska" 325.—"Bellechasse" 319.—HEURES DE BUREAU : 10hrs à 11.30hrs A.M. et 2hrs à 5hrs P.M. LE SOIR : de 7 à 8hrs P.M.

MONTREAL ET CHICAGO

Le Pacifique Canadien inaugurera un service rapide entre ces deux villes.

Le nouveau service qui doit être inauguré par le C.P.R., le 31 mai entre Montréal et Chicago, sera une grande amélioration sur le service maintenant en vigueur, au point de vue du service, du temps et de l'équipement.

Jusqu'à aujourd'hui les trains devaient traverser par le bateau passeur entre Windsor et Détroit. Maintenant ils passeront par le tube du Michigan Central et continueront sur cette ligne jusqu'à Chicago, ceci épargnera du temps, et les wagons sur ce train se rendant directement à Chicago, cela comporte une amélioration qui sera grandement appréciée. L'excellente installation du C.P.R. sera sur tous les trains et consistera en wagons-bibliothèques, wagons-observatoires, wagons-lits, wagons-touristes et wagons-buffets.

A part les vastes wagons-lits du C.P.R., on fera l'inauguration d'un service quotidien de wagons-lits pour touristes, lequel n'ayant pas encore été en vigueur entre ces deux villes, par le passé, sera une amélioration considérable pour ceux qui ne veulent pas faire les frais d'une installation dans les wagons-lits de première classe. Les trains partiront tous les jours de Montréal à 8.45 a.m. et 10.00 p.m., arrivant à Chicago y 8.45 a.m. et 9.05 p.m. Les trains partiront tous les jours de Chicago à 9.30 a.m. et 5.40 p.m., arrivant à Montréal à 8.55 a.m. et 6.10 p.m. Le train partant de Chicago à 5.40 p.m. et arrivant à Montréal à 6.10 p.m., sera le train le plus rapide venant de Chicago, puisque les voyageurs pourront partir presque trois heures plus tard que maintenant.

Nouveaux paquebots sur l'Atlantique

Au cours de cette saison, la flotte du Pacifique Canadien sur l'Atlantique sera augmentée de deux nouvelles unités qui seront attribuées au transport des passagers de deuxième et de troisième classe.

Les deux nouveaux navires qui sont semblables, ont été construits à Glasgow, par Barclay, Carle & Co., et seront bientôt prêts à prendre la mer. Ils ont été spécialement construits pour le service de l'Atlantique et comportent toutes les commodités pour les passagers.

Ils ont 520 pieds de long et 64 pds à leur plus grande largeur; chaque navire pourra contenir 520 passagers de deuxième et 1200 d'entreponts; ils pourront transporter en outre une cargaison d'environ 6000 tonnes. Les deux paquebots auront un tirant d'eau de 27.5 pieds et une vitesse approximative de 15 nœuds.

Les vaisseaux sont éclairés et ventilés d'après les systèmes les plus modernes. Ils s'appelleront "Messanie" et "Metagama".

Rhume de Cerveau

Rhume de Poitrine

Le Rhume de Cerveau nécessite des soins et des précautions, parce qu'il est trop souvent le précurseur du Rhume de Poitrine. Combattez le mal dans sa racine, enravez son développement, en recourant promptement au



Sirop Mathieu

AU GOUDRON, A L'HUILE DE FOIE DE MORUE, ET AUTRES EXTRAITS MEDICINAUX

Mal guérira promptement et sûrement toutes les Affections de la Gorge, des Bronches et des Pouxmons.

En Vente Partout

Migraine, MAL DE TETE, NEURALGIE, EPUISEMENT NERVEUX, sont rapidement guéris par l'usage des

Poudres Nervines de Mathieu

exemples d'Opium, Morphine, Alcool et autres drogues dangereuses.

25 cts la Boite de 18 Poudres Nervines

CIE J. L. MATHIEU, PROPRIETAIRE, 54-FRIBROOKE, P.Q.

PAS D'ALUN



TOUS LES INGREDIENTS CLAIREMENT IMPRIMES SUR LES ETIQUETTES

MAKES THE WHITEST, LIGHTEST

MAGIC BAKING POWDER

CONTAINS NO ALUMINUM



La teinture Domestique ne m'offre aucun embarras. Elle fait simplement mes cheveux. Et ceci parce que je fais usage de

DYOLA

UNE TEINTURE POUR TOUS

C'est la plus simple, la plus propre et la meilleure teinture domestique que l'on puisse acheter. Il ne vous est nullement nécessaire de savoir quels sont les tissus qui entrent dans la confection de vos marchandises. Ainsi, impossible de faire erreur.

Demandez notre carte échantillon gratuite, et notre livre qui vous donne les résultats obtenus, en teignant sur d'autres couleurs.

The Johnson-Richardson Co., Limited, Montréal.

DEPOT DU "PROGRES"

Le "Progrès du Golfe" est en vente à l'Imprimerie et au magasin de M. E. Lauzier, avenue de la Cathédrale. Deux sous l'exemplaire.

Hernie

LA DERNIERE DECOUVERTE D'UN SAVANT FRANCAIS

Un livre magistral envoyé gratuitement.

Que tous les hernieux, TORTURÉS PAR LES ANCIENS BANDAGES A RESSORT—ou TROMPÉS par de soi-disants bandages élastiques à BOULES PLATES et MOLLES, INCAPABLES de retenir correctement la moindre hernie, se hâtent de demander le magistral "Traité sur la Hernie" de M. A. CLAVERIE, le célèbre praticien de Paris qui a tant fait pour le progrès de la cure palliative des hernies.

Cet ouvrage, extrêmement intéressant comprend 130 pages, imprimées en beaux caractères et ornées de plus de cent gravures.

Que les hernieux se LISENT ATTENTIVEMENT; ils y trouveront de nombreux renseignements sur les différents cas, bien expliqués et clairement décrits.

CEUX QUI SAVENT se rendre compte des choses comprennent qu'ils ont maintenant sous la main un moyen SÉRIeux et SCIENTIFIQUE de combattre et de vaincre leur infirmité, si grave et si ancienne qu'elle soit.

Le magistral "TRAITÉ SUR LA HERNIE" SERA ENVOYÉ GRATUITEMENT, sous enveloppe cachetée et sans aucune obligation à tous les hernieux qui le demanderont, en nommant ce journal à

Mr. A. CLAVERIE
28 rue St-Louis - QUEBEC, Que.
N. B.—Ne manquez pas cette occasion. Écrivez de suite.

La Fonderie et Machinerie Ltee.

MONT-JOLI, Ste-Flavie Station, Co. Rimouski, P. Q.

CAPITAL: \$99,000.00 subventionné par la Municipalité.

Usines très modernes et modernes. Ouvrage fait avec diligence par d'habiles mécaniciens. En magasin: les pièces et appareils de moulines et de machines de toutes sortes.

Tout le monde qui visite nos usines les trouvent bien intéressantes.

Au Bon MARCHÉ

Spécialité

EPICERIES de premier choix, Bonbons de toutes les qualités, Pommes et Oranges, Légumes de toutes sortes, Raisin, Mélanges, Biscuits, Etc.

Marchandises Sèches, Etoffes à robes, à costumes, achetées des meilleures maisons. Ferronnerie, Chaussures, Etc.

J. A. GARNEAU, Marchand Général—Rue St-Germain, Rimouski.

"Hotel St-Louis"

LOUIS LENGHAN, prop.

Pension de première classe

Salles de Bains

Voitures à l'arrivée de tous les trains.

Coin, Avenue de la Cathédrale et de l'Évêché Rimouski.

Ouverture des Modes du Printemps

Le 9 avril et les jours suivants

C'est un plaisir pour nous à l'ouverture d'une saison de vous en faire part car nous sommes toujours heureux de compter sur votre estimé patronage. Comme par le passé nous aurons à vous montrer dans les chapeaux des modèles variés tout à fait distingués, imités des plus grands centres de la mode. Vous aurez un grand choix car nous n'avons rien épargné pour donner satisfaction à nos visiteurs et visiteurs.

En venant vous choisir un chapeau n'oubliez pas nos étoffes à costumes, robes etc., qui sans doute vous plairont. Vous trouverez là aussi un des meilleurs assortiments de chausures tout à fait chic et à des prix bien modérés.

Une visite pour vous convaincre sera bien appréciée.

Au Nouveau Magasin
Avenue de la Cathédrale et au magasin de

OCT. MICHAUD
Rue de l'Évêché Rimouski.

A LOUER

Le logement situé au-dessus du magasin de Mme. Lauzier & Fils, et actuellement occupé par M. L. Laliberté. S'adresser à

Mme. LAUZIER
Ave. de la Cathédrale.

BUREAU DE COLLECTIONS

ISIDORE ASSELIN
RIMOUSKI, - P. Q.

S'occupe spécialement de collection de comptes, dettes provenant de faillites.

Achats de Créances **Ventes de Propriétés**

ASSURANCES

SUR LA VIE: "THE MANUFACTURERS" "LA PROVINCIALE"

CONTRE LE FEU: "L'UNION FRANÇ." "ACTIF: 36 MILLIONS."

FABIEN THIBAUT

Marchand Tailleur et de Nouveautés pour Homme

Toujours en stock ce qu'il y a de plus à la mode en fait de: PEAUX, CASQUETTES, GANTS, CRAVATES, CHAUSURES, Etc., Etc.

L'endroit où vous trouvez le plus bel assortiment de TWEEDS, SERGES, DRAPS, pour habillements et pardessus.

COUPE GARANTIE

Rue St-Germain, RIMOUSKI, Que.

Imprimerie Générale de Rimouski

Etablissement Moderne par Excellence

Etabli en 1899

S'occupe spécialement de

Travaux de Grand Luxe

LIVRES, JOURNAUX, CERTIFICATS, REVUES, CALENDRIERS, ETC.

BROCHURES, PROSPECTUS, CATALOGUES, FACTUMS.

Rue St-Germain - Rimouski, Qué.
Tel. National S. Vachon, Propriétaire Tél. Kamouraska.

ARPEUTEUR-GEOMETRE

GEORGES OUMET, Ingénieur-civil et ARPEUTEUR-GEOMETRE, Rivière-du-Loup.—Téléphone Kamouraska.—RUE DE L'ÉGLISE.—Arpentages et bornages suivant la loi, cadastres, plans de paroisse, subdivisions, expertises. A Q U E D U C S, canalisation d'égoûts.—Développement de pouvoirs d'eau. Diplômé de l'Ecole Polytechnique de Montréal.

EUGENE FAFARD

ARPEUTEUR CASANTANT

Spécialité: Arpentage et Bornage en difficultés. Limites à bois: Expérience 35 ans.

BUREAU: Notre-Dame du Lac, Co. Temiscouata Tel. Kamouraska.

Huissiers

L.-HECTOR GARON, Huissier, Cour Supérieure, Rimouski.—DETECTIVE PRIVE.—Collection de tout compte.—Assurances: Feu, Vie, Plate Glass, Accidents.

ROSARIO REHEL, Huissier de la Cour Supérieure à Rimouski.—Detective Privé.—Grand Constatable du District

S'occupe de collection de comptes.—Représentant de la "Manufacturers", Assurance sur la vie.—Assurances contre le feu.—RUE S. JEAN BAPTISTE.—Tel. National 95.—Boîte postale 83.

Assurances

F. J. COUTURE, comptable et agent d'assurance contre le feu.—Agent des Cies d'Assurance Canadiennes suivantes contre l'incendie: "La Cie Montréal-Canada", "La Provinciale", "La Protection". Taux les plus bas.—Pour autres renseignements s'adresser à F. J. Couture, Avenue de l'Évêché, Rimouski.

Chirurgien-Dentiste

DR L.-T. LAVOIE, chirurgien-dentiste, Diplômé de l'Ecole Dentaire de Montréal.—BUREAU A STE-FLAVIE STATION: Maison Clovis Poirier, les lundi, mardi, et mercredi de chaque semaine.—Heures: de 9hrs a.m. à 5hrs p.m.

BUREAU A RIMOUSKI: Edifice L. P. Martin, opticien, les jeudi, vendredi, et samedi de chaque semaine.—Heures: de 9hrs a.m. à 5hrs p.m.

Ouellet & Levesque

David Ouellet Pierre Levesque
ARCHITECTES

P. Q. A. A. I. C.

BUREAUX: 115 rue St-Jean.—Québec.

Ordinations à Rimouski

Le 28 juin prochain, Messieurs les abbés Adrien Alexis Fortin, de Notre-Dame du Lac, et Désiré Thibault, de St-Fabien, tous deux anciens élèves du Séminaire et maintenant du diocèse de Régina, recevront l'action sacerdotale des mains de Sa Grandeur Monseigneur A. Blais.

Le lendemain, ils diront leur première messe dans leurs paroisses respectives. Après quelques semaines de vacance ils se rendront dans leur diocèse.

M. l'abbé Fortin est l'ancien confrère de Messieurs les Séminaristes de quatrième année.

NOTE SOCIALE

On annonce pour samedi le 6 juin prochain le mariage de M. Charles Auguste Gauvreau, comptable de la Cie de Pulpe de Jonquière, avec Melle Eugénie Lessard, de cette même ville. Nos meilleurs souhaits aux futurs époux.

Les recettes du Tag day

Ce Tag-Day organisé dimanche dernier pour subvenir aux frais de la célébration de la St-J-Baptiste a rapporté la jolie somme de \$125,00. Le comité d'organisation offre ses sincères remerciements aux demoiselles qui se sont chargées de faire la collecte avec tant de gentillesse et de succès et au citoyen de Rimouski pour leur générosité.

Faute d'espace nous devons remettre à vendredi prochain la liste détaillée des résultats.

Variétés

Celui qui se moquerait de toutes les nouvelles modes idiotes passerait sa vie entière à rire.

Une jeune fille honnête tient à son honneur et à sa réputation comme à sa vie. Et s'il lui fallait choisir entre souiller son honneur et perdre la vie elle devrait préférentiellement sacrifier celle-ci pour sauver celui-là.

Un homme qui se marie divise ses droits et multiplie ses devoirs.

La plupart de ceux qui parlent bien parlent trop peu.

Ceux qui ne font rien ont habitudelement des langues qui travaillent beaucoup.

Une femme ne devient jamais trop grosse; c'est simplement sa robe qui devient trop étroite.

La paresse marche lentement et aussi la pauvreté ne tarde jamais à l'atteindre.

Plus longs sont les jours et plus courtes sont les nuits; mais beaucoup d'hommes font le contraire et raccourcissent leurs jours en allongeant leurs nuits.

Le succès ressemble souvent aux jolies filles; il se sauve lorsque l'on court après.

Il y a des sottises bien habillées comme il y a des sottis très bien vêtus.

C'est seulement l'homme qui a des revers qui croit à la chance; celui qui ne connaît que le succès croit simplement à son mérite personnel.

La croissance rapide des ongles est considérée comme un signe de bonne santé.

C'est à quarante ans que l'homme atteint son plus fort poids.

MONOLOGUE

Il était commis-voyageur

Les enfants sont d'une logique Impitoyable, et fort souvent Formulent leur raisonnement Sous un aspect vraiment comique. C'est ce côté-là, que moi, J'aime à considérer, ma foi! Car c'est le plus délectable. Et je crois vous être agréable. En vous rapportant ici, Un trait advenu ces jours-ci. Un petit enfant dont le père Était commis-voyageur Jouait auprès de sa mère. Avec un chaton de couleur. Or, le commis-voyageur Est d'une fréquente absence De son foyer conjugal, Appelé par l'exigence De son commerce, et le petit De tout cela note avait pris. Voilà donc, avec véhémence Qu'il apostrophe l'animal Mais sans lui faire de mal. C'est à ce moment, je pense, Que la mère observa l'enfant Et remarqua son geste violent. Il disait: M'écoutez! Tit-Mine! Écoutez, et ne fais pas la mine De vouloir te sauver de moi! Écoute moi bien un peu, quoi! Je connais tes frères... ta mère... Je connais aussi tes sœurs... Mais je ne vois jamais ton père!... S'que c'est un commis-voyageur?...

Régis Roy

Tribune libre

St-Simon, 21 mai 1914.

A Monsieur le Rédacteur du "Progrès du Golfe", Rimouski.

Monsieur, Veuillez me réserver, s-v-p., un espace dans vos colonnes pour publier les quelques notes suivantes:

Depuis le dernier horaire du Chemin de fer "Intercolonial" autrement dit "CHEMIN DU PEUPLE" nous avons un bien pauvre service en ce qui regarde l'Express Maritime No 33 et 34.

Avant le 5 avril dernier c-a-d. depuis près de deux ans, nous avions l'avantage de faire arriver l'Express sous signal du côté de l'est comme de l'ouest; et tous les paroissiens de St-Fabien et St-Mathieu étaient très satisfaits d'un pareil service.

Maintenant nous avons l'arrêt de ce train sous signal seulement vers l'ouest, avec passagers allant et venant de la Rivière-du-Loup. Quand bien même l'on voudrait prendre l'Express pour Halifax, impossible de le faire arriver. Si nous sommes à St-Flavie ou Rimouski le matin, il nous faut attendre toute la journée pour ne revenir que le soir à 5:40hrs p. m. Puis avez-vous affaire aux Trois-Pistoles et autres paroisses vers la Rivière-du-Loup, impossible de revenir le même jour.

Depuis, nous remarquons que ce train arrête les trois-quarts du temps pour prendre et laisser les passagers de la Rivière-du-Loup et de l'ouest; cela, sans donner satisfaction aux habitants de la localité, lesquels ne savent pas d'avance si le train arrivera ou non. Quant à l'autre quart, l'ingénieur est obligé de fermer la vapeur, afin de ne pas passer à la Station de St-Simon avant le temps dû.

Nous avons écrit à l'Honorable Ministre des Postes à ce sujet et aussi pour obtenir le service des malles le matin; de plus, deux requêtes ont été signées par tous les paroissiens de St-Simon, St-Mathieu et adresses à notre Député Monsieur H. Boulay, sans aucune chance de succès. Plus l'état paie cher pour l'administration du chemin du peuple, plus le service devient mauvais.

L'hiver dernier les Autorités ont été bon de supprimer l'Océan Limité, parce que ce train ne rencontrait pas ses dépenses; car ce train arrête qu'à peu de stations pour des passagers à longue distance, et maintenant, on voudrait faire de même pour l'Express Maritime. Cependant, à la fin de l'année, si les recettes ne rencontrent pas les dépenses, il y a toujours moyen de rejoindre les actionnaires pour couvrir la différence.

M. V. Colclough, Surintendant de la division, dit qu'il n'est pour rien dans ce changement. Chose difficile à croire; il est regrettable qu'un Surintendant de division n'ait pas plus de pouvoir.

Sur cette division, nous avons Cacouna station à deux milles de la Station St-Arsène avec arrêt régulier et seulement pour favoriser les TROIS CAPITALISTES ÉTRANGERS pendant la belle saison, dont les 50% ont des "pass" La station de Cacouna donne à peu près la moitié des recettes de St-Simon. Il est bon de noter que la Station de St-Simon se trouve à 9 milles de Trois-Pistoles, et 10 milles de St-Fabien. Difficile trajet à franchir à pied!

J'ose espérer que l'on finira par comprendre notre position et nous donner justice.

A. A. NICOLE.

ANECNOTE

En 1887, feu Berthelot publiait ce qui suit dans le "Violon".

—Avez-vous une corporation honnête ici? demanda un Québécois à un Montréalais qui se tenait sur les marches de l'hôtel de ville.

—Parbleu! je le crois bien.

—Il n'y a pas d'accusations contre les échevins? pas de hoodlers?

—Non, monsieur, les accusations ne valent pas la peine de s'en occuper.

—Est-ce que vous croyez tous vos échevins honnêtes?

—Oui, monsieur, je le crois.

—Vous êtes peut-être un entrepreneur?

—Pardonnez, monsieur, je suis un les échevins.

—o—

Un monsieur, chauve comme un œuf, importune l'enfant de la maison en lui disant constamment:

—Fais donc ceci!... fais donc cela!

Impatient, l'enfant l'interrompt brusquement et, se passant la main dans les cheveux, s'écria:

—Fais donc ça, toi!

—o—

Le duc de Wellington dit au commandant du régiment qui devait tenter la première attaque, extrêmement dangereuse, contre Saint-Sébastien:

—"Votre régiment est le premier en ce monde".

—En effet, répond l'officier, et il ne tardera pas à être le premier dans l'autre.

LA LAIDE
Femmes, vous blasphémez l'amour quand d'aventure,
Un seul rebelle insulte à votre royauté.
Ah! c'est un pire affront qu'en silence elle endure.
La jeune fille à qui la marâtre nature
A dénié sa gloire et son droit: la beauté!

La gale poudreuse de la pomme de terre

- 1. Semer des tubercules absolument sains.
2. Suivre une rotation de dix années; c'est-à-dire, n'ensemencer le terrain qui a produit une récolte de pommes de terre malades, atteintes de gale poudreuse, qu'au bout de dix ans; pendant cette période, on peut, cependant, semer, sur ce sol infesté, n'importe quelle autre plante, pourvu que ce ne soit pas des pommes de terre. Il ne faut pas perdre de vue que chaque espèce de plante possède ses maladies respectives.
3. Ebouillanter les sacs qui ont servi au transport des tubercules malades;
4. Désinfecter les pommes de terre avant de les semer avec une solution de formaldéhyde (1 livre de formaldéhyde par 30 gallons d'eau; les patates sont trempées dans cette solution pendant une couple d'heures);
5. Désinfecter les caves, les instruments aratoires, avec de la formaldéhyde (1 livre par 20 à 25 gallons d'eau).

LES DEUX PREMIERS MOYENS DE DÉSINFECTION DOIVENT ÊTRE SUIVIS RIGOREUSEMENT.

Les pommes de terre atteintes de gale poudreuse, après cuisson, peuvent servir à alimenter les porcs. Si l'on servait ces tubercules sans les faire cuire, les spores de la maladie, traversant le canal digestif sans perdre leur pouvoir germinatif, seraient disséminées sur la terre avec le fumier et causeraient l'infection.

Donc, au printemps, cultivateurs qui me lisez, choisissez pour la semence des pommes de terre absolument saines; semez les dans un sol qui n'a jamais produit de tubercules malades, changez de terrain et vous aurez contribué, plus que tout autre, à éteindre ce fléau qui menace de faire perdre à la Province des millions de dollars.

FIRMIN LETOURNEAU, E. E. A. Institut Agricole d'Oka.

ÇA SE VOIT

—Un grand secret, ma chère; j'attends un bébé.....

—Mais, c'est un secret..... de Polichinelle.

—o—

On parle de cécités guéries au bout d'un très long temps.

—Moi, dit quelqu'un, j'ai eu une tante aveugle pendant soixante-dix-sept ans.

—Et après?

—Après?..... Elle est morte!

—o—

Il y a des sourires qui blessent comme des poignards (François Coppée).

Arrivées des trains à Rimouski

Nouvel horaire de l'Intercolonial.

Table with 2 columns: Train Name and Time. Includes sections for TRAINS MONTANT VERS L'OUEST and TRAINS DESCENDANT VERS L'EST.

NAISSANCE.— M. et Mme Jos.

Pineau font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les noms de Marie-Philomène. Parrain, M. Elzéar Pineau, frère de l'enfant, marraine, Melle Delvina Bilodeau, cousine de l'enfant.

Le 10 courant l'épouse de M. Abel Ruest, une fille baptisée sous les noms de Marie-Thérèse. Parrain et marraine, M. Aléandre Ruest et Melle Marguerite Ruest, frère et sœur de l'enfant.

DIVERS.— Melle Juliette Côté est partie depuis une quinzaine pour Montréal, pour un séjour de quelques mois.

M. et Mme Philippe Ruest et Melle Clara Cahill sont de retour d'une promenade à Québec.

Mme Nazaire Bégin, du Sacré-Cœur, est en promenade chez son père M. Lavoie pour quelques semaines.

Melle Annette Côté est partie mercredi, pour une promenade de quelques jours à Montréal, où elle visitera ses parents et amis.

M. Victorien Pineau, est allé à Sandy-Bay, visiter un de ses frères qui est dangereusement malade.

Saint-Mathieu

MARIAGE.— Le 14 mai M. Désiré Bernier, fils de Frédéric Bernier, de St-Fabien, unissait sa destinée à celle de Melle Valentine Plourde, fille de Cyprien Plourde, marchand de cette paroisse.

DECES.— Deux respectables citoyens de notre village ont pris leur essor vers la Patrie le même jour, à quelques heures d'intervalle dimanche le 17 mai. M. Pierre Chamberland, âgé de 65 ans, ancien forgeron de cette paroisse, et M. Olivier Vailancourt à l'âge de 80 ans.

Les obsèques de M. Chamberland ont eu lieu mercredi au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. L'église avait revêtu pour la circonstance sa plus belle toilette de deuil. A l'orgue Melle Bellavance, du Bic, amie de la famille, a très bien rendu le cantique "Beau Ciel".

Les funérailles de M. Olivier Vailancourt ont été célébrées vendredi. Meme assistance nombreuse et beaucoup de communications.

Tous ont montré en quelle haute estime ils tenaient ces deux anciens de notre paroisse.

Qu'ils reposent en paix!

M. le Chanoine Carbonneau était de passage au presbytère. Avec sa bienveillance habituelle, il a bien voulu prêter son aide à M. le curé pour ces circonstances.

Les semences se font lentement; le printemps tardif en est la cause.

MOIS DE MARIE.— Les exercices du mois de Marie, qui se font tous les soirs, sont suivis régulièrement par les personnes du village. Une fois jeunes personnes réchauffent les cérémonies par leurs chants harmonieux. Nul doute que la T. Ste. Vierge ne les récompense des sacrifices qu'elles font pour lui plaire. L'autel de la T. Ste Vierge disparaît sous la profusion des fleurs naturelles et des lumières multicolores.

Décès à St-Gabriel

La mort vient de ravir à l'affection de ses siens Madame Auguste Caron (née Alma Piquet), décédée le 17 mai dernier à l'âge de 55 ans, et inhumée le 19 mai 1914.

La levée du corps se fit à la demeure de la défunte et la dévotionnelle fut transportée à l'église suivie des parents et d'un grand nombre d'amis; l'église était décorée de ses plus beaux ornements de deuil.

Madame Caron est décédée après une longue maladie supportée avec la plus grande résignation. Nos condoléances à la famille en deuil.

Rivière-aux-Renards

CUIQUE SUUM.— A Monsieur le corresp. de Gaspé! Le féminin de "citoyen" c'est "citoyenne", comme mère est.....celui de père; n'est-ce pas? Il n'y avait que cela d'ailleurs à trouver, vous y avez réussi, le reste de la phrase faisait votre affaire, vous vous en êtes emparé, bien que n'étant pas à vous. Attention! Soyez plus circonspect, s. v. p., à l'avenir! Nous sommes vigilants. Vous savez ce qu'entend le correspondant de Rivière-aux-Renards. Savez-vous ce qu'est le plagiat, l'imitation en littérature, l'usage des guillemets? Ne vous accaparez pas ainsi de ce qui n'est pas de vous.

LE MOIS DE MAI.— Le mois de Marie continue son cours. Les plus beaux orages printaniers; des chemins affreux; la température encore froide; et, malgré tout cela l'église est remplie de fidèles avides d'entendre chanter Marie. C'est exemplaire.

LA NEIGE.— Le neige disparaît toujours petit à petit. Bientôt on ne parlera plus d'elle que comme chose du passé. Le soleil nous donne des baigns de chaleur et de lumière vive incomparables. Les semences s'apprentent pour bientôt. L'il "va-t-êtré" contient le pauvre cultivateur de retourner à sa terre et le pêcheur dans ses vaisseaux!

POINTE-AU-PÈRE

Mardi dernier, M. Willie Goulet conduisait à l'autel Melle Anne Lagacé. A cette occasion M. Goulet, père du marié, donna une magnifique soirée à laquelle une foule de personnes assistaient. Nos meilleurs souhaits de bonheur aux nouveaux époux.

La semaine dernière avait lieu dans notre petit sanctuaire de Ste-Anne le pèlerinage des écoliers de Rimouski.

Dimanche le 17 étoit de passage ici, MM. P. E. Amiot et ses fils Léopold et Sadi, ainsi que M. et Mme L. G. Trudeau.

Melle Ernestine Heppell est en promenade à Rimouski chez son frère M. A. Heppell.

M. G. Harris, employé à la Station Marconi, nous quittait ces jours derniers pour cause de maladie.

Le pèlerinage à Rome et Lourde et sa direction

C'est Monsieur Rivet, Hospitalier de Notre-Dame de Lourdes et associé de la Maison Hone & Rivet, à qui est confié le soin de diriger la caravane de nos Congressistes du Canada et des États-Unis à travers l'Europe.

Il serait trop long d'énumérer tous ceux que les pèlerins verront dans leur voyage; qu'il nous suffise de dire qu'ils visiteront Londres, Paris, Bordeaux, Toulouse, Marseille, Nice, Monte Carlo, Gènes, Pise, Florence, Venise, Milan et Lucerne. Le voyage durera plus de deux mois pendant lequel les sites, monuments les plus intéressants seront visités.

Comme les billets sont bons pour un an, il sera facile pour ceux qui le désireront de prolonger leur séjour en Europe; dans tous les cas, pour le moment nous ne pouvons que recommander à ceux qui désirent y prendre part de demander le programme à Messieurs Hone & Rivet, Boulevard St-Laurent, Montréal et s'inscrire au plus tôt.

Il ne faut pas oublier que le monde entier sera représenté à Lourdes et que ce spectacle sera unique dans la vie d'une personne.

COMMUNICATIONS

Echos du TAG DAY

Il est donc passé le Tag-Day, jour depuis si longtemps attendu, on ne peut pas dire avec joie, non plus avec déplaisir. Car c'était un peu intimidant pour nous jeunes-filles; "la timidité nous est si naturelle". Heureusement, nous n'avons qu'à nous glorifier de notre succès; car les jeunes-gens se sont montrés on ne peut plus gentils, aussi nous les remercions et nous les aimons bien. Ne sont-ils pas nos frères; en Jésus-Christ (je veux dire). Donc cet amour nous est permis; aussi nous le prenons dans toute sa mesure. C'est la meilleure preuve de notre gratitude que nous pouvons vous donner à vous Messieurs, qui avez si puissamment contribué à rendre notre collecte digne d'éloges.

Merci à tous!.....

RAYMONDE.

A vendre

Très bon métronome "Maelzel" avec clochette.—Prix d'achat \$6.00. A vendre pour \$3.00.

Aussi l'opéra "Faust" au complet, avec bonne reliure, \$5.00.

Pour plus d'informations, on voudra bien s'adresser à M. le notaire Eud. Couture, Rimouski.

Mme Lauzier et Fils vendent le cigare "La Fortuna".

H. E. NOEL

AVOCAT Bureau: Avenue de l'Évêché RIMOUSKI Citez Mme Vve F.-X. Proutx.

ON DEMANDE

A acheter une vitrine de magasin (d'occasion). S'adresser à l'Imprimerie Générale de Rimouski.

Province de Québec District de Rimouski Cour supérieure No. 4333

Pierre-Olivier Turbide, de Saint-Edmond du Lac au Saumon, cultivateur, vs Demandeur;

Valmont Landry, ci devant du même lieu, et maintenant absent en lieux inconnus, & Défendeur;

Wilson Leblanc, aussi du même lieu, Tiers saisi.

Il est ordonné au dit défendeur Valmont Landry de comparaître sous un mois.

Rimouski, 28 mai, A.D. 1914. ARTHUR CHAMBERLAND, P.C.S. Asselin & Asselin, Procès du demandeur.

HUDON & D'AUTEUIL

Courriers en Assurances RIMOUSKI, Qué.

Nous représentons les meilleures Compagnies dans tous les genres d'Assurances.